

Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7149
Redacción: 4970. - Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XVI. - Núm. 932. - 2 Ptas.
Lunes, 22 de Noviembre de 1963

Fraga Iribarne y Díaz Ambrona salen para Italia

Colocación por Solís de la primera piedra de otro Colegio Mayor en Madrid

El ministro boliviano abandona España

MADRID.—El ministro secretario general del Movimiento presidirá esta mañana los actos de colocación de la primera piedra del Colegio Mayor del Movimiento "César Curi" con la asistencia del vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y del vicesecretario de Información Turística, don Pío Caballero. Los terrenos están empujados en la calle del Limite, entre la Escuela Diplomática y el Instituto del Hierro del Acero, y fueron bendecidos por el abad mitrado de Santa Cruz del Valle de los Caídos.

subsecretario de Turismo y el secretario general técnico.

JUNTAS DE ALAVA

VITORIA.—En la Diputación Foral se ha celebrado esta mañana las juntas generales de Alava correspondientes al mes de noviembre. El ministro de la Gobernación, como "padre de la provincia", ha enviado un afectuosa carta lamentando no poder asistir a las mismas por inexcusables obligaciones de su cargo.

Acuerdo entre los Gobiernos de Rhodesia y Portugal sobre suministro de petróleo

Conflicto entre Ian Smith y el poder judicial

JOHANNESBURGO.—El "Sunday Express" de esta ciudad informa hoy que el Gobierno rhodesiano de Ian Smith ha llegado a un acuerdo con Portugal para la entrega de petróleo con objeto de hacer frente a las posibles sanciones económicas de Gran Bretaña.

CONFLICTO "JUDICIAL"

LONDRES.—El secretario para Asuntos de la Commonwealth, Arthur Bottomley, firmó una orden dejando sin efecto dos leyes anunciadas por el Gobierno de Salisbury poco antes de declarar la independencia el pasado día 11. La censura impuesta por el nuevo régimen se regía por las citadas leyes y la anula-

ción de las mismas decidida por Londres conducirá, según los observadores políticos, a un enfrentamiento entre el poder judicial de Rhodesia y el Gobierno de Ian Smith.

Hasta ahora, los jueces se han negado a decir si jurarían obediencia al nuevo régimen.

El semanario independiente "The Observer" afirma en un artículo aparecido en su número de hoy que si Smith quiere que los tribunales sancionen sus nuevas leyes sobre la censura, se verá obligado a destituir a los actuales jueces.

VIAJE "DE NEGOCIOS"

LONDRES.—Sir Geoffrey Gibbs, hermano del goberna-

dor de Rhodesia, ha salido hoy en avión para Salisbury en un viaje calificado como "estrictamente de negocios".

Geoffrey Gibbs, vicepresidente del "Ba Clay Bank", ha declarado que está en el negocio bancario y no tiene ninguna intención de aconsejar a su hermano respecto a su posición "al de persuadirle que ceda y regrese a Inglaterra".

Hoy se lanzará el primer satélite artificial francés

PARIS.—La cuenta atrás para el lanzamiento del primer satélite francés "A-1" comenzará esta noche y el disparo del ingenio se hará mañana, si las condiciones atmosféricas son apropiadas en el área de lanzamiento, situada en torno a la base espacial de Hammaguir, en el Sahara.

Un estudiante sudanés se suicida

Porque han disuelto el partido comunista

JARTUMNOV.—El estudiante sudanés Abdalla El Kamani, que el pasado miércoles dispuso contra sí mismo como protesta por la disolución del partido comunista, ha fallecido la pasada noche.

Su familia ha acusado al Gobierno ante los tribunales por difamación.

Otro estudiante, Shawgi Mohamed Ali, ha sido trasladado desde la prisión a una clínica de alienados. Sus insinuaciones sobre el profeta Mahoma han levantado una ola de protestas y crecientes peticiones para la liquidación del partido comunista.

Hallazgo de un lingote de oro entre los restos de un galeón español hundido junto a las Bermudas

Pesa 39 onzas y se cree que data del siglo XVI

HAMILTON (Bermudas).—Dos submarinistas que realizaban trabajos de limpieza en los restos de un galeón español, hundido desde hace siglos en aguas de Bermudas, han hallado un lingote de oro de 39 onzas, que se cree da-

ta del siglo VI, durante el reinado de Felipe II, de España, según ha revelado el Departamento de Información de Bermudas.

Los dos submarinistas son Teddy Tucker y Bob Cantor. En la citada fuente de in-

formación se añade que el lingote de oro lleva impreso un sello real de Felipe II y que tiene un contraste en una de sus esquinas.

Se calcula que el lingote data de una fecha que media entre los años 1556 y 1598.

El Departamento de Información revela que según el Sr. Edward Patterson, conservador de los documentos históricos de las fuerzas armadas de la Institución Smithsonian, de Washington, el lingote hallado es la única pieza, completa, encontrada intacta hasta la fecha en el Nuevo Mundo.

El lingote ha sido depositado ya en un Banco, el Tucker, habiendo sido guardado en una de sus cajas fuertes.

Bajo las condiciones estipuladas por los permisos de Bermudas para descubrimientos de tesoros en los restos de naufragios en aguas de Bermudas, el Gobierno estatal es el primero que tendrá opción para adquirir el lingote.

El precio mundial del oro es de 35 dólares la onza de oro fino. Este lingote tiene, sin embargo, un valor excepcional por ser un objeto histórico. Se dice que podría valorarse, "grosso modo" en 2.400.000 pesetas.

A ROMA

MADRID.—Para tomar parte en las reuniones de la Asamblea general de la FAO, ha salido, vía aérea, hacia Roma, el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, acompañado del vicesecretario general técnico y el jefe de Relaciones Agrícolas con el extranjero.

MINISTRO BOLIVIANO ABANDONA ESPAÑA

MADRID.—Después de permanecer cinco días en Madrid, salió esta tarde, vía aérea, hacia Panamá, el ministro de Defensa de la República de Bolivia, general don Hugo Suárez Guzmán.

A MILAN

MADRID.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha salido, poco después de las cuatro de la tarde, vía aérea, con dirección a Milán, donde presidirá los actos de inauguración de la "Expotur". Le acompañan su esposa, el

Nuevos templo y centro social inaugurados en Roma por el Papa

Han sido encomendados al «Opus Dei»

ROMA.—Su Santidad el Papa ha presidido esta tarde, en la celebración de una ceremonia religiosa, la apertura al culto de la nueva parroquia de San Juan Bautista, en el barrio Tiburtino. Como la inauguración de un templo en el centro "Elis" (Educación, Lavoro, Instituto, Sport), cuyos locales están situados al lado de dicha parroquia. Ambas obras han sido encomendadas por el Papa a Santa Sede al Opus Dei.

El ministro de Industria, en Nueva York

Misa en el Pontificio Colegio español de Roma con motivo del centenario del cardenal Merry del Val

NUOVA YORK.—Procedente de Madrid ha llegado al aeropuerto Kennedy don Gregorio López Bravo, ministro español de Industria, que realiza una gira oficial de tres días por los Estados Unidos.

El ministro español declaró a su llegada que estaba particularmente interesado en los centros industriales

del país y en tratar sobre cuestiones económicas con los funcionarios estadounidenses, en Washington.

El ministro español visitará instalaciones industriales en Schenectady, Detroit, Pittsburgh, San Luis y Cabo Kennedy.

CENTENARIO DE MERRY DEL VAL

ROMA.—Ha sido oficiada

esta noche una misa de requiem en el pontificio Colegio Español, con motivo del centenario del cardenal español Rafael Merry del Val, secretario de Estado del Papa Pío XII.

La misa fue dicha por el actual secretario de Estado, cardenal Amleto Cicognani.

Entre los asistentes figuraban el arzobispo de Quebec,

cardenal Maurice Roy; el embajador español cerca de la Santa Sede, don Antonio Garrigues; el arzobispo de Oviedo, monseñor Vicente Enrique y Tarancón; el editor de la revista "Razón y Fe", reverendo padre Jorge Blajot y Jorge Majía, perteneciente al Secretariado para la Unión de los Cristianos.

MOUNT AIRY (North Carolina).—Una partida "amis-

tos" de poker terminó en una batalla a tiros, ayer, en esta localidad. Tres de los jugadores resultaron muertos, uno herido y el quinto ha sido acusado de asesinato.

Spencer Lawson, de 32 años de edad, fue capturado en casa de su hermano, después de haber amenazado con "matar a cualquiera" que tratara de detenerlo.

La Policía encontró a Lawson echado en una cama con un rifle del calibre 22 en sus manos. Fue detenido antes de que pudiera reaccionar.

Las víctimas fueron identificadas como Janos Pete Lawrence, de 28 años de edad; James Woodrow Odell, de 42 y Allan Knott, de 38, todos de Mount Airy. Todos ellos se encontraban jugando al poker en el sótano de un establecimiento de comestibles propiedad de Knott.

Imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al Orfeón Burgalés

La de Plata fue también impuesta a su maestro de danzas, don Justo del Río

Los actos celebrados ayer con tal motivo fueron muy brillantes

Con gran solemnidad, se efectuó ayer la imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al laureado Orfeón Burgalés, con cuyo acto se hace público reconocimiento de los valiosos servicios prestados a Burgos por la veterana Sociedad burgalesa que desde el mismo momento de su fundación tuvo como meta dar a conocer los valores artísticos populares de Burgos y su provincia. Ninguna fecha mejor que la conmemoración de la festividad de Santa Cecilia, excelsa Patrona de la Música, para efectuar la solemne imposición al estandarte de la burgalesísima Institución, al mismo tiempo que se hacía también reconocimiento a la obra realizada por don Justo del Río en su trabajo de rescate y revalorización de las danzas castellanas, por lo que merecidamente le ha sido concedida por la Corporación la Medalla de Plata de la Provincia.

Dió comienzo el solemne programa de actos con una misa oficiada, a las doce y cuarto del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, acto al que asistieron numerosísimos fieles que llenaban por completo el amplio templo parroquial, en cuyo altar mayor campeaba un cuadro de Santa Cecilia, colocándose en las escalinatas del presbiterio el estandarte de la laureada masa coral. El Santo Sacrificio fue oficiado por el orfeonista y capellán del Regimiento de Artillería, don David Domínguez Salazar, rezándose al final un solemne responso por el párroco de la feligresía, don Rufino Gómez Moradillo, orfeonista de honor.

El solemne acto estuvo presidido por el general gobernador militar, don Juan Menor Claramunt; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; alcalde de la ciudad, don Fernando Dancusa de Miguel; presidente de la Audiencia Provincial, en representación del de la Territorial, don José María Molinero; teniente fiscal, señor Salinas; procurador en Cortes por los Municipios burgaleses, don José María Aragüés; presidente del Orfeón, don José María Sanz Brines; diputados provinciales, miembros de la Junta directiva del Orfeón; ex secretario de la Corporación Provincial burgalesa y actualmente de la Diputación de Vizcaya, don Antonio Martínez Díaz, quien ostentó también la presidencia del Orfeón, y el presidente de la Mesa de Burgos en Madrid, señor Valero.

Durante la solemne ceremonia, la masa coral, bajo la dirección del maestro Vega, actuando al órgano el maes-

tro Sarmiento, interpretó magistralmente el "Ave María", de Victoria; la "Leyenda", de Tchaikowsky, y "Memento Mel".

Finalizada la misa, autoridades e invitados se trasladaron al palacio provincial, donde tendrá lugar la solemne imposición de las merecidas distinciones. Un grupo de orfeonistas, ataviados con traje típico, acompañó al estandarte de la entidad desde el templo parroquial hasta la Diputación.

IMPOSICION DE MEDALLAS

A la una de la tarde, en el Salón de Estrados de la excelentísima Diputación Provincial, celebró sesión extraordinaria la Corporación provincial, presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, asistiendo los miembros de la Corporación, presididos por su presidente, don Pedro Carazo Carnicero y ocupando lugares preferente en la presidencia. El gobernador militar de la plaza, general Menor Claramunt; alcalde de la ciudad, señor Dancusa, secretario de Cámara del Arzobispado, monseñor Barriocanal; presidente de la Audiencia Provincial, señor Molinero; teniente fiscal, señor Salinas; procurador en Cortes por los Municipios, señor Aragüés; jefe provincial del Movimiento, señor Pérez Romero; delegado administrativo de Educación Nacional, señor Ortiz de Navacerrada, y presidente de la Asociación de la Prensa, señor Sáez Alvarado. Lugar preferente ocuparon también los ex presidentes de la Diputación, señores Carazo Calleja y Fernández Villa (don Manuel).

Como invitados especiales y ocupando lugar destacados se encontraban las Medallas de Oro de la provincia, Sección Femenina y Frente de Juventudes, representados por la señorita Vicenta López y por don Rafael Vadillo.

Al solemne acto se sumaron, especialmente invitados, representaciones de las distintas sociedades y entidades musicales de la ciudad. El amplio salón presentaba un magnífico aspecto y fue insuficiente para dar cabida a la totalidad de los orfeonistas actuales, así como a cuantos formaron parte de la prestigiosa entidad y numerosos burgaleses que de esta forma quisieron sumarse al merecido homenaje que la provincia, a través de su Corporación, rendía al Orfeón.

Abierta la sesión, el señor gobernador civil concedió la palabra al secretario de la Corporación, quien procedió a dar lectura del acta de la concesión de las Medallas, en las que se recoge los méritos por los que el Orfeón se ha hecho acreedor a tan preciado galardón, así como los que concurren en su maestro de danzas, don Justo del Río. Al final, autoridades e invitados al acto subrayaron con una caudalosa ovación, como muestra del unánime sentir de los asistentes con los diputados que, también, aprobaron en su día el acta por unanimidad.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Acto seguido hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, quien en una brillante exposición plena de sentido poético, contrajo a quienes afirmaron que Castilla carecía de música y de danzas propias, y comenzando por citar al Rey Sabio II hasta el canto de esperanza que los mozos castellanos entonan en los momentos difíciles de la Patria. La austeridad castellana nada tiene que ver con la jocosidad del corazón de sus mozos y si los labriegos enmudecieron un día en sus cantos, fue porque España toda dejó de cantar.

Destaca a continuación la labor realizada por el Orfeón

(PASA A LA PAGINA 2)

TEMA DEL LUNES

Ayer, en el Palacio de la Diputación, tuvo lugar un acto solemnisimo con motivo de la imposición al laureado Orfeón Burgalés de la Medalla de Oro de la provincia. En la misma ceremonia le fue, también, impuesta a su maestro de danzas, don Justo del Río Velasco, la Medalla de Plata. Una vez más, los salones de la casa de la provincia se vistieron de gala para acoger a quien, desde ya, queda proclamado como hijo predilecto. Y a fe que en esa doble distinción —que es una, aunque con dos expresiones, sabiamente diferenciadas—, el Orfeón Burgalés ha recibido el definitivo palmarés que consagra un historial meritorio, ejemplar y ciertamente único para honra y prez de Burgos.

Con una constancia admirable, un espíritu de total desinterés y un bien probado amor a la tierra, orfeonistas, maestros directores y auxiliares, miembros del grupo de danzas y cargos de sus Juntas, han venido y vienen trabajando desde hace casi setenta y cinco años por un altísimo ideal: servir a la patria chica en el orden artístico, conscientes de que así sirven a la patria grande.

Y bien puede decirse que esta meta ha sido alcanzada, por cuanto no sólo sus éxitos resonaron por todos los ámbitos del país, sino que, últimamente, alcanzaron ecos internacionales llevando con plena dignidad el nombre y la representación de España por el extranjero.

Con afán de cultivar la música polifónica —que dio lugar al renacimiento de las viejas canciones típicas— primero, y con el cultivo de lo más puro del folclore propio después, el Orfeón sumó a sus conciertos corales —alcanzando un día justa fama— la original creación de las "Estampas típicas" en que se conjugaban todos los exponentes del arte vernáculo por lo que se refiere a canción, baile y atuendo. Precisamente, tal creación dio lugar al nacimiento del grupo de danzas cuyas "bodas de plata" se conmemoran este año. El servicio que recibieron Burgos y Castilla fue inmenso, pues quedó de manifiesto su extraordinaria riqueza folklórica —ella fue germen de buena parte del arte popular de otras regiones!— dando un soberano mentís a las afirmaciones que algunos elevaron a categoría de tópicos desgraciadamente aceptados. Castilla no ha sido nunca tierra de "sónidos palurdos, sin danzas ni canciones", como dijo, en mala hora y no para su gloria, don Antonio Machado.

Ahí están el repertorio musical del Orfeón, el conjunto de cerca de cien danzas y una rica gama de trajes típicos salvados para siempre por un grupo —mejor, una legión— de hombres beneméritos, cuya mejor virtud ha sido la modestia, y ofrecidas como —lo que son— rico tesoro que nadie puede arrebatarse ya a la provincia de Burgos.

Premiando al Orfeón se premia a estos hombres —muchos no son ya sino recuerdo— y queda saldada una deuda como cumple entre castellanos del viejo cuño.

La HOJA DEL LUNES estima un deber sumarse al homenaje y felicita con calor —en parábola que quisiera fuera estímulo— al Orfeón Burgalés y a don Justo del Río Velasco. Por **AVIZOR** muchos años.

Mercedido homenaje al Orfeón Burgalés...

(VIENE DE LA PAGINA 1)

Burgalés que a través de sus embajadas artísticas, tanto dentro de la Patria como en el extranjero, tan dignamente ha dado a conocer el alma burgalesa, cosechando para su estandarte y para Burgos los más calurosos elogios.

Terminó expresando la gran satisfacción que sentía al imponer la más alta condecoración de la Provincia al estandarte del Orfeón, así como al maestro Justo del Río del que hizo también un cálido elogio por su meritoria labor en pro de las danzas castellanas.

Acto seguido, entre los aplausos de los asistentes puestos en pie, el señor Carazo, impuso la Medalla de Oro de la Provincia al estandarte del Orfeón y la de Plata a don Justo del Río.

Entre ovaciones hizo después uso de la palabra don Justo del Río quien expresó su reconocimiento a la Diputación por la distinción de que era objeto e indicó la gran satisfacción que para él supuso recopilar las danzas de la tierra burgalesa, tan meritorias o más que las de otras provincias, agradeciendo la colaboración que en este sentido le fue prestada por la Sección Femenina y el maestro Sarmiento. Por último ofreció la preciada distinción que le ha sido concedida a los mozos y mozas que, a lo largo de los 25 años de la fundación del Grupo de danzas, han trenzado con sus movimientos los pasos de las danzas castellanas que tan rotundo éxito han obtenido siempre donde quiera que fueran bailadas.

Una prolongada ovación acogió el final de la intervención del homenajeado.

Con palabra cálida el señor Sanz Briones, presidente del Orfeón Burgalés, agradece la distinción que acaba de concederse y hace un breve resumen del historial de la entidad que tan alto ha sabido colocar el nombre de Burgos en cuantas actuaciones ha tenido fuera de España y en las provincias hermanas.

Finalmente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eadio Perado Cadavieco cerró el acto pronunciando unas breves palabras para expresar su gran satisfacción por el mercedido homenaje que se hacía al Orfeón, al que se unía de todo corazón, por haber sabido custodiar tan acertadamente al tipismo de canciones y danzas, muestra del espíritu y la mística de Castilla y por haber sabido "españolizar" en cuantas ocasiones se le presentaron. Levantó la sesión tras felicitar al Orfeón y al maestro Justo del Río.

Finalizó el acto con el Himno a Burgos, admirablemente cantando por la masa coral.

Escortado por los maceros y acompañado por el presidente de la Diputación abandonó el señor Perado el palacio provincial e igualmente fue escoltado por los maceros el estandarte del Orfeón Burgalés, nueva y mercedida Medalla de Oro de la Provincia.

ADHESIONES

En la Diputación provincial se recibieron telegramas de los señores Rodríguez de Valcárcel, Posada Cacho, Fernández Victoria y Fernández Villa, adhiriéndose al homenaje y lamentando que sus ocupaciones no les permitieran estar presentes en el acto, al que se sumaban en espíritu.

ALMUERZO

En el restaurante "Auto-Estaciones" fue ofrecido un banquete a las autoridades y orfeonistas. A los postres, tras un oportuno y elocuente discurso del señor Sanz Briones, se efectuó un sentido y emocionado homenaje al subdirector, maestro don Jacinto Sarmiento y la imposición de la banda de "reina" del Orfeón, a la señorita Ameitia Miagros Sebastián y a las damas de su corte de honor, señoritas Ana María Atanes y Conchita Uriarte, que pasaron a presidir desde ese mismo momento el simpático acto en el que se hizo entrega de distinciones a los miembros del Orfeón que más se destacaron a lo largo del pasado año; concediéndose el distintivo de plata de la sociedad, a don Emilio Castañeda. Igualmente fueron premiados, como componentes del cuerpo coral, las señoritas Carmen Gallego e Inés Rodríguez y don Isidro Galarreta, don Félix Ahedo, don Carlos Rubio y don Ciriacio Subiñas. En el grupo de danzas, fueron premiadas las señoritas Teresa González y María Victoria Martínez; don Enrique Crespo y don Ignacio Díez.

El Mirandés venció al Oberena (2-0)

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO).—Friede fría y público frío, juego frío. Todo a tono con el tiempo.

Ha sido un partido disputado con cierta rapidez, no exenta de interés por la incertidumbre del marcador, pero que salvo jugadas aisladas —eso sí, por parte del equipo local— apenas se ha visto otra cosa que patadas sin ton ni son y el único que mandaba en el campo era el aire. Prueba de la escasez de este encuentro ha sido que los dos goles han sido logrados en momentos más bien afortunados, y que los porteros de uno y otro equipo no han tenido apenas que detener ni un tiro directo, luciendo únicamente en las salidas que ambos metas realizaron con acierto. Así, en ambos equipos han sido los porteros en esas salidas, y por parte del Mirandés su interior Azcona, el único jugador con cierta visión del juego y que ha llevado algún peligro a la portería del equipo navarro. De él han salido los dos pases que han traído como consecuencia los dos goles de la victoria mirandesa. La defensa local ha cumplido y los demás han actuado muy por bajo de su normal rendimiento, sin sobresalir el debutante "Jose".

Los navarros forman un equipo entusiasta, ciertamente, pero adolecen de control de pelota y sus delanteros de falta de remate. Todos han actuado con nobleza, eso sí, pero sin juego.

Los goles se han producido así. El primero, a los 30 minutos Azcona, rodeado de jugadores contrarios, hizo un pase adelantado que recogió Vicasante. Este dribló a un defensa y remató, haciéndose el portero con el balón, sin acertar a sujetarlo y Villasante, sobre la marcha, lo envió al fondo de la red. A los 17 minutos de la segunda parte, también

(PASA A LA PAGINA 5)

Las entidades musicales burgalesas honran a su Patrona Santa Cecilia

La Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros celebró ayer la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, con diversos actos que dieron lugar a las once y media de la mañana con una misa en la iglesia de la Merced. El acto estuvo presidido por don Julio Gonzalo Soto y demás miembros del Consejo de Gobierno, ostentando la representación del Ayuntamiento el capitular señor Alberdi.

Al final de la ceremonia, en los locales del Círculo Católico de Obreros fue servida una copa de vino español a autoridades e invitados.

LA RONDALLA DE SAN FERNANDO

Por su parte, la rondalla "San Fernando", de la OJE, celebró la festividad de Santa Cecilia, asistiendo a una misa, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Cosme y San Damián. El acto estuvo presidido por los mandos de la Organización Juvenil.

A continuación del Santo Sacrificio, los componentes de la rondalla se reunieron en un desayuno, durante el cual se hizo entrega de los distintivos de su "realidad" a la "reina" de la rondalla, señorita Quesada.

AGRUPACION SINDICAL DE MUSICOS ESPAÑOLES

Hoy, día 22, festividad de Santa Cecilia, excelsa Patrona de la Música, esta Agrupación Sindical de músicos españoles, en colaboración con el Conservatorio Municipal de Música, ha organizado diversos actos para honrar a la Santa, que se celebrarán de acuerdo con el siguiente programa:

Por la mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, misa rezada ante la imagen de la Santa, en la que intervendrá la Orquesta de Cámara "Ademar" del Liceo Castilla y la Schola Cantorum del Círculo C. de Obreros, con plática a cargo de don Abelardo del Vigo, asesor eclesiástico de la Organización Sindical, entonándose un responso al final en sufragio por el alma de los compañeros músicos fallecidos.

Después de finalizada la ceremonia será servida una copa de vino español en el salón de la parroquia.

NOGAT



Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA. Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

KALURA, calor negro
KALURA, no es importación
KALURA, se inventó por un burgalés
KALURA, es ya exportación
KALURA, se fabrica en Burgos
KALURA, es calefacción
KALURA, es económico
KALURA, ya ha triunfado
KALURA, lo demostramos
KALURA, se vende en Burgos

Asturias, León, Palencia, Salamanca, Valladolid, Zamora, Bilbao, Pamplona, Vitoria y Soria
LO DISTRIBUYE:

MAKA

J. L. MAZUELAS y J. Z. CAMENO

Tinte, 6 - Teléfonos 1871 y 5840 (784) - Apartado 109

BURGOS

MUNDUS

Estructuras Metálicas S.A.

Delegación Burgos: CARLOS AHNET. -- Concepción, 15. Telf. 2227 y 2642

Vida burgalesa

Encuesta en las misas

Por deseo de nuestro amadísimo prelado, ayer domingo, en todas las misas oficiadas en los distintos templos de la ciudad, fueron repartidas unas tarjetas conteniendo una serie de indicaciones a las que cada persona debía dar contestación, corrigiendo el cuadrante en la que figuran los datos a ella relativos. Estos datos se referían a la parroquia a la que se pertenece, edad, profesión (recogidas en varios grupos, estado y número de hijos, así como si se pensaba comulgar.

Accidente de tráfico

A las diez y media de la tarde de ayer fue asistido en la Casa de Socorro, Jesús Rodríguez Ferrero, de 47 años, con domicilio en la barriada Inmaculada, cuarta manzana, número 43, quien presentaba herida contusa en región frontal, erosiones en pómulo derecho y ligera conmoción cerebral, como consecuencia de haber sido alcanzado por el turismo matrícula M-18337, conducido por Francisco Ibañez. El herido fue trasladado a la Residencia Sanitaria.

Café mortal

En Miranda de Ebro, al caer de una escalera de la fábrica en la que prestaba sus servicios como guardia, resultó muerto en el acto, Toribio Román Martínez, de 72 años.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado de Instrucción, quien ordenó el levantamiento del cadáver.

Descanse en paz el alma del infelizmente trabajador.

Necrológica

A los 77 años de edad, descanzó en el Señor, después de recibir los Santos Sacramentos

y la bendición de Su Santidad, la señora doña María-Antonia Pereda Palacios.

A los numerosos testimonios de dolor que en estos momentos está recibiendo su apenada hermana doña Avelina Pereda, hermanos, políticos, sobrinos, primos y demás familia, unimos el nuestro muy sincero.

Farmacias de guardia

Palacios, Martínez del Campo, 1; Hidalgo, San Juan, 25, y Pascual, Madrid, 42.

Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY

Le ofrece un servicio post-venta completo:

- RECAMBIOS ORIGINALES
 - PUESTA A PUNTO
 - REVISIONES
 - LIMPIEZA RADIADORES
 - DIRECCIONES Y FRENSOS
 - Etcétera
- Estamos a su servicio

TELEVISORES

Precios asombrosos Comercial Velo Moto Calera, 10 (Junto Sindicatos)

LA SEÑORA

Doña María-Antonia Pereda Palacios

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su apenada hermana, D.ª Avelina Pereda; hermanos políticos, D. Esteban Blasco y D.ª Guadalupe Rodríguez (viuda de Julio Pereda); sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN craciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al ENTIERRO Y FUNERAL (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, LUNES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, pladosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: C/. Juan de Garay, 1.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 22 de noviembre de 1965.

Gran Funeraria "LA MISERICORDIA". Santa Clara, 2.

EL HERMANO RAFAEL

(UN BURGALÉS HACIA LOS ALTARES)

Se aproximaban las fiestas navideñas del año 1933.

Rafael regresaba a Madrid después de haber permanecido una semana en la Abadía Cisterciense de San Isidro de Dueñas estudiando el problema de su vocación. Resultado del retiro fue la decisión de hacerse monje del Cister; mas antes andaría que vencer serias dificultades; abandonar una carrera predilecta, dejar a un lado amistades íntimas, y, sobre todo, lo que más le había de costar, separarse para siempre de sus queridos padres y hermanos.

En Avila tenía un tío a quien amaba tiernamente y acostumbraba consultar todas sus cosas. Era el Duque de Maqueda, hermano de su madre, alma de mucha vida interior. Hacía Avila se encaminó antes de decidirse a dar el primer paso.

—Te extrañará que haya venido hoy ¿verdad?

—Algo. No te esperaba. ¿Os han dado ya las vacaciones de Navidad?

—¿Qué val, aún no las han dado, pero yo me las he tomado por mi cuenta. Pienso no volver más a Madrid.

—¿Qué dices? ¿Te ha pasado algo? Habla, habla pronto; me has llenado de preocupación.

—No me ha pasado nada. Simplemente, me marché a la Trapa de Venta de Baños. Si me admiten, me quedaré en el Monasterio. Tengo proyectado irme directamente desde aquí. Mi equipaje de Madrid no faltará quien lo recoja...

—Rafael!... pero ¿lo dices en serio?... ¿Has pensado bien lo que vas a hacer?...

—Y tanto que lo digo! Hace mucho tiempo que lo llevo pensando. Dios me llama; Dios me llama y debo seguir sus inspiraciones.

—¿Y cómo has tardado tanto en comunicarme esta noticia?

—Esperaba que mi vocación se consolidara; ahora que veo claramente la voluntad del Cielo, me apresuro a poner en tu conocimiento mi última resolución. Por lo demás, ya ves si me inspiras confianza, que eres el primero de la familia sabedor de esta novedad.

—Gracias por tu atención. Ya sabía yo que para mí no guardas secretos... ¿Y cuándo te piensas marchar?

—Lo antes posible. Si puede ser a primeros de Diciembre. Veo que cuanto más demore la partida, más pesadumbre oprime mi corazón.

—¿Quieres que se lo diga a tu tía?

—Como tú gustes; no tengo ningún inconveniente.

Había el Duque: "Pues nada, que Rafael se nos marcha... ¿a que no sabes adónde?"

—Me lo figuro; a Madrid a continuar sus estudios.

—Nada de eso. ¿Se nos va... a la Trapa de Venta de Baños?

—¡Santo Dios!... ¿Pero sabes lo que me dices? ¿Qué sorpresa!

—Si no quieres dar crédito a mis palabras, que él hable por mí. Rafael, di a tu tía si es verdad o no que te quieres ir...

—Si tía; es verdad que me voy, y muy pronto.

—Pero hijo, ¿qué te ha metido en la cabeza esa idea?...

—Es Jesús el que me llama; nadie más que él ha podido influir en mi corazón la idea de hacerme religioso. Tan lucidamente la siento latir, que nadie será capaz de hacerme retroceder en mi intento.

—¿Y cómo te fuiste a enarmonar de una Orden tan poco conocida y, según dicen, tan dura para la naturaleza?

—¡Tía!, la vocación no la adquirimos los hombres como se adquiere una prenda de ropa en un comercio. Es Dios quien la infunde poniendo en el corazón una propensión inquebrantable hacia el lugar donde quiere que nos santifiquemos. Debemos nuestro ser secundario los impulsos de esa inclinación.

—Siento mucho que te marches; pero ¡dichoso de tí, envidio tu suerte. ¡Ojalá que alguno de mis hijos siguiera por el mismo camino!

De nuevo quedaron solos Rafael y su tío.

—Supongo que antes de in-

El siervo de Dios Rafael Artalz Barón, nació en Burgos el 9 de abril de 1911. Eran sus padres don Rafael Arnaiz, ingeniero de Montes, y doña Mercedes Barón (hogar cristiano de rancio abolengo burgense). Exigencias de su carrera obligaron a don Rafael a trasladar su residencia a Oviedo, donde falleció. En nuestra ciudad vive todavía —y sea por mucho tiempo— un tío carnal del "Hermano Rafael", don Alvaro Barón. Tío carnal era también don Leopoldo Barón, duque de Maqueda, por matrimonio con la poseedora de tal título.

La vida del "Hermano Rafael"—corta vida truncada el 26 de abril de 1938— es un maravilloso testimonio, muy especialmente para la juventud. Alma exquisita "locada" por Dios, consagró todas sus fuerzas y potencias en una búsqueda de perfección admirabilísima. El "Hermano Rafael" se quemó en el amor de Dios para ejemplo y edificación de sus semejantes. La Trapa de San Isidro de Dueñas honrase, justamente, con la gloria de haber sido hogar de santificación del Hermano Rafael, cuyos restos allí reposan. Precisamente el jueves fueron exhumados como requisito inherente a la causa de beatificación. Esta, felizmente, sigue un curso satisfactorio y ya ha sido enviada a Roma. La devoción hacia el Hermano Rafael se extiende e influjo benéfico de su celestial mediación. En su tierra natal, en Burgos, el Hermano Rafael es también cada vez más venerado y sin cesar aumenta el número de los que a él recurringen y se interesan por contribuir a la aceleración del proceso que puede llevarle a los altares. Como una, modesta, pero fervorosa contribución, la HOJA DEL LUNES comienza hoy la publicación de un admirable trabajo, debido a la pluma de fray María Domínguez Yáñez, monje cisterciense del palentino cenobio de Nuestra Señora de San Isidro de Dueñas, que, estamos seguros, será un mensaje espiritual a todos los burgaleses; un mensaje cálido, fervoroso, emocionado...

I UN DIALOGO INTERESANTE

—¿Estaba patente la voluntad del Cielo.

Rafael no titubeó más: iría a casa de sus padres aunque le costara la vida. Aún permaneció algunos días en Avila al lado de sus buenos tíos ultimando algunos asuntos particulares. Después regresó a Madrid donde también tenía que resolver algunos.

Centadísimo fueron los amigos que se enteraron de sus proyectos. De los más se despidió como quien va a pasar vacaciones. A primeros de Diciembre pasó nuevamente por Avila a despedirse de sus tíos y emprendió viaje a Oviedo. Como tenía que pasar rozando al Monasterio, hizo escala en él por algunos días. Precisamente coincidió con la fiesta de la Inmaculada, el misterio de la Virgen tan simpático para su corazón desde aquellos lejanos tiempos en que llevaba la medalla de congregante de la Inmaculada.

Esta imprevista excursión a la Abadía de Dueñas sirvió maravillosamente para fortalecer su ánimo ante la gran batalla que presentaba muy próxima. Necesitaba energías sobreabundantes para dar el pester adios a sus buenos padres, inconscientes por completo de cuanto por su alma pasaba. La Virgen bendita le sonrió en fiesta azul asegurándole que Ella estaría siempre a su lado luchando en su favor.

Se dirigió por fin a Oviedo donde halló el hogar paterno rebosante de paz y felicidad. Todos los hijos del ingeniero de montes se habían reunido para festejar las solemnidades navideñas. Muy pronto aquella paz hogareña se había de turbar por un imperativo de la Providencia. No obstante, Rafael dejó transcurrir las fiestas sin manifestar el menor indicio vocacional, incluso siguió su vida de mundo como si en otra cosa no pensase. Más de una vez animó a los suyos a ver películas en las cuales uníase la buena música al arte depurado de actores y cantantes.

El día 5 de Enero, víspera de aquel otro en que había de dar cuenta a sus padres de su firme decisión, se fue con su madre al teatro, comentando jovialmente con ella el espectáculo que presenciaban. Nada en su aspecto y conducta exterior hacía sospechar el gran cambio que iba a operarse en su vida... y sin embargo, su alma se hallaba ya desprendida de todas las vanidades y atractivos del mundo, pero le faltaba desprenderse de lo que más amaba.

El día 6 de Enero, fiesta de los Santos Reyes, se celebró una larga sesión musical en casa de sus padres. Sorprendió a la madre que Rafael, amante apasionado de la música, no asistiese a ella desde un principio, llegando de la calle casi al terminar el concierto.

Aquella noche, después de rezar el santo rosario en familia, Rafael se fue a la cama sin el rito de charla o discusión como era su costumbre, sin apenas hablar.

Habían pasado las Pascuas y el momento decisivo se aproximaba. Al día siguiente, hallábase sola su madre sentada al piano. Entró Rafael donde ella estaba, y poniéndole una mano sobre el hombro, le dijo con voz natural y tranquila:

—Deja de tocar un momento.

Tengo que decirte una cosa muy importante.

—¿Madre!... ¿Dios me llama...? ¿Qué ocurre? Dímelo pronto... inquirió afanoso.

Bajo la cabeza la madre, y sólo pudo pronunciar una palabra:

—¡Hijo!

Débil en su flaqueza, no pudo evitar que las lágrimas acudiesen a borbotones, silenciosas y quemantes, apagándose los ojos, el corazón y el alma toda... ¡También María lloró a los pies de su Hijo muerto!

Sin embargo, la reacción vino inmediata. Su hijo era de Dios, hermoso préstamo que Él le había hecho... se llevaba lo que era suyo... ella bendecía la mano divina que le causaba tanto dolor.

—¿Y tu padre? —dijo angustiada, angustiada y temerosa del otro dolor, —¿lo sabe ya tu padre?

—No, —contestó Rafael— he querido que fueras tú la primera. Tú se lo dirás.

—¡Gracias, hijo! —balbucearon débiles los labios. —Pero, ¿por qué te vas y nos dejas? ... ¿Cómo es posible que yo pueda vivir sin ti?

—No creas, madre, que no es pequeño y costoso el sacrificio que he de hacer. Sabes muy bien mi cariño hacia ti y hacia todos los miembros de la familia; pero piensa que Jesús pide que nos separemos por un poco de tiempo durante la vida, con premeza formal de reanudar muy pronto a todo, en el cielo donde no habrá más quebrantos ni amarguras de separaciones. Brevísimo es todo lo de acá, en cambio, eterno el gran premio que nos espera. Cuando te asalte la tristeza, al pensar en la separación de tu hijo Rafael, consuélote la esperanza de saber que sólo se ha separado de ti momentáneamente... Sepamos esperar todos, fijos los ojos en la gran felicidad que nos separa...

—¡Pobre de mí! —insistió la madre sollozando— ya no habrá más consuelo para mí sobre la tierra. El resto de mis días serán de amarga angustia. ¿Cómo que has muerto para mí!

—No llores, madre, antes debes alegrarte. Tu hijo Rafael no muere para tí; por el contrario, desde hoy te llevará más en el corazón, te amará con ternura y pureza indecibles... Pero es Dios el que pide que todos nos sacrifiquemos; también la Virgen —estoy convencido— lo desea. Por tanto, ofrezcamos generosamente el sacrificio...

—No es que me oponga, hijo mío, en lo más mínimo a tu marcha, pues la voluntad de Dios es la mía; es que el corazón se siente ahogar en un mar de penas, y busca de alguna manera el desahogo. Lo que más siento es que vayas a una Orden tan austera y alejada del mundo. Si al menos te quedaras en otra donde fuera más fácil poder verte!

—¡Madre! no trunquemos los planes trazados por el Autor de la Vida. El me llama a donde le place; bien está así. De ofrecer el sacrificio, ofrezcámoslo con corazón generoso y alegre, sin regateos de ninguna especie.

—Pues nada; hágase la voluntad de Dios.

Todavía resonaba en la estancia el eco de este "fiat" generoso de madre tan ejemplar,

cuando se abrió la puerta y apareció D. Rafael, el padre:

—¿Qué os pasa, que os veo tan tristes, ¿hay malas noticias? —¡Y tan malas! —respondió la madre.

—¿Qué ha sucedido?

—Lo que nadie podía imaginar; que nuestro Rafael se nos marcha... a la Trapa de Venta de Baños.

—¿Será posible!

—Así como lo oyes. Hace unos momentos me lo acaba de comunicar. Por más que he estado forcejeando, no pude desvanecerle la idea. No sé si ahora que estás tú presente se arrepentirá y volverá atrás...

—No madre, no volveré atrás por nada. Me llama Jesús y he de corresponder a su llamamiento.

—¿Tan mal te encuentras aquí para que te quieras ir? —inquirió el padre después de un breve silencio.

—Lejos de eso. Estoy orgulloso de tener unos padres tan buenos, tan celosos de buscar mi bienestar. Sólo espero que ahora me otorguéis vuestro consentimiento y bendición para entrar en la Trapa.

—¿Desde cuándo abrigas tal propósito?

—Hace años comencé a sentir una inclinación marcada hacia esa vida. Al principio no hace caso, pero a medida que iba pasando el tiempo, lejos de desvanecerse, se acentuaba más y más, hasta el punto de no dejarme descansar mientras no pueda realizar mi ensueño.

—¿Y sabes bien dónde te vas a meter? ¿Conoces lo que es la Trapa?

—Si no la conociera, si no supiera bien que la vida del Cister está cortada a la medida de mi corazón, no tuviera valor para dar un paso tan decisivo.

—Pues si Dios te llama, como dices, si concoces esa vida que te ilusiona, lejos de oponerme a tu decisión; como cristiano te doy mi consentimiento y bendición, y como padre, te acompañaré yo mismo hasta el convento.

—¡Gracias, padre! Ya esperaba de ti este gesto de generosidad que no dudo habrá impresionado a los mismos ángeles.

—¿Y cuándo piensas marcharte?

—Cuanto tu quieras, no tengo prisa.

—Cuanto antes mejor. Hoy es día 7, el 15 puedes irte. Te llevaré yo.

—No tenía prisa, y todo él era pura ansia de partir, de terminar de una vez aquel sufrimiento insostenible que le destruía las entrañas, aquella agonía de muerte!

Partir... dejar pronto aquella felicidad de su vida, para ir hacia el silencio del Monasterio, hacia el amor inmenso de Dios, en busca de otra felicidad mayor, de otra vida de renuncia constante y que había de hacerle dichoso por toda la eternidad.

Todo fue natural y sencillo, sin dramas ni tragedias. Dios pedía lo que era suyo, y con gusto y voluntariamente se le daba. Un hijo obediente que acudía a la llamada de su primer padre ¡Dios! y unos padres humanos que cumplían con su deber, permitiendo la separación del primogénito porque lo reclamaba para sí el Señor.

Rápidamente transcurrió la semana que aún permanecería entre los suyos antes de seguir la llamada de Dios.

—Pues nada; hágase la voluntad de Dios.

Todavía resonaba en la estancia el eco de este "fiat" generoso de madre tan ejemplar,

cuando se abrió la puerta y apareció D. Rafael, el padre:

—¿Qué os pasa, que os veo tan tristes, ¿hay malas noticias? —¡Y tan malas! —respondió la madre.

—¿Qué ha sucedido?

—Lo que nadie podía imaginar; que nuestro Rafael se nos marcha... a la Trapa de Venta de Baños.

La «Pravda» condena a James Bond

Como "exponente típico a la cultura burguesa europea"

"El éxito de los films de James Bond —escribe el corresponsal de "La Stampa" en Moscú— ha dado ocasión a "Pravda" para una severa condena de la cultura occidental". Para el articulista, Bond es un sucesor de los criminales de guerra nazis. Y de paso, un símbolo de la civilización capitalista. El agente 007 tiene la mentalidad de un verdugo de Auschwitz. "Cada civilización tiene los héroes que se merece —se lee en el periódico ruso—, y Bond, un asesino sin cerebro y un burlador de mujeres, es el exponente típico de la cultura creada por la burguesía europea". Claro que la cultura europea ha producido además otras cosas: a Shakespeare, a Velázquez, al doctor Schwietzer, por poner sólo unos ejem-

plos que "Pravda" no parece tener muy en cuenta.

Las gafas del rey Balduino

De Robert Escarpit, en "Le Monde": "La decisión del rey Balduino de llevar desde ahora en adelante lentes de contacto, espero que no cree a nuestros amigos los belgas un nuevo problema dinástico. Pero por lo pronto les será necesario rehacer sus billetes, sus monedas, sus sellos de Correos y estampillas, a fin de ponerlos de acuerdo con la nueva erigie real.

Excelentes resultados de la Asociación de Grecia al Mercado Común

BRUSELAS (Por H. Kollmann SEP). — Grecia, baluarte de la Europa libre en los Balcanes, fue el primer Estado con el que la CEE firmó un convenio de asociación, que entró en vigor el 1 de Noviembre de 1962. En los tres años de vinculación económica, mediante la cual se pretende ir encauzando a Grecia en las exigencias del Mercado Común, la asociación ha dado ya buenos resultados, sobre todo en lo referente a la desaparición de las barreras aduaneras.

Desde 1961, las exportaciones de Grecia a la CEE han aumentado de 68 millones de dólares por año a 116 millones; el mayor incremento se registró en 1963-64 con el 217 por 100, mientras que las exportaciones a otros países permanecieron constantes. La CEE aumentó su participación en las exportaciones griegas del 33 por 100 al 37,5 por 100. También el suministro de mercancías en dirección opuesta ha experimentado un crecimiento (de 272 millones de dólares en 1961 a 375 millones el pasado año). La participación de la CEE en las importaciones griegas pasó del 40 al 42 por 100.

Un hecho evidente de que la economía griega cuenta con crecientes posibilidades de venta en el Mercado Común, es el de que en el transcurso de cuatro años se han cuadruplicado las inversiones privadas extranjeras en Grecia (entre 1961 y 1964, la cantidad de capital extranjero invertida anualmente aumentó de 14 a 60 millones de dólares). La renta nacional griega mostró por primera vez (de 1963 a 1964) un incremento del 10 por 100.

El ofrecimiento fue hecho por Ryure Kafuku, vicepresidente de la compañía de navegación, "Mitsui-O.S.K.", quien señaló que las deficientes instalaciones portuarias, principalmente las de Emsenada, Baja California, por donde sale la mayor parte del algodón que compra Japón, causan daños a esta mercancía. "Es de tal importancia —señaló— que la Campaña de Seguros Marítimos y de Incendios de Tokio, cuyo director, Keizo Mizusawa, viene con la delegación, tuvo que pagar una elevada suma por el algodón que se perdió".

NEGOCIACIONES SOBRE SOBBRE UNA COLABORACION ENTRE EURATOM E ISRAEL

BRUSELAS (por H. Sterners, SP). — La Comisión de EURATOM ha informado al Consejo de ministros sobre su intención de establecer primeras negociaciones con Israel para un convenio de cooperación en el sector de la investigación nuclear. Las autoridades israelitas propusieron como objeto de negociación: el reactor ORGEL y su aplicación para la desalinización del agua del mar, física de reactores, aplicación de los isótopos... La colaboración

podría realizarse a modo de un intercambio de informaciones y personal.

México construirá un nuevo puerto con capitales japoneses

En Oriente existe interés por seguir adquiriendo algodón y otros productos de la nación azteca

CIUDAD DE MEXICO.—Una misión Económica japonesa que acaba de visitar México ha ofrecido su ayuda para la construcción de un puerto en el Pacífico que haga más expeditiva la salida de los productos mexicanos que compra Japón y, al mismo tiempo evite las pérdidas de los que adquieren algodón mexicano.

El ofrecimiento fue hecho por Ryure Kafuku, vicepresidente de la compañía de navegación, "Mitsui-O.S.K.", quien señaló que las deficientes instalaciones portuarias, principalmente las de Emsenada, Baja California, por donde sale la mayor parte del algodón que compra Japón, causan daños a esta mercancía. "Es de tal importancia —señaló— que la Campaña de Seguros Marítimos y de Incendios de Tokio, cuyo director, Keizo Mizusawa, viene con la delegación, tuvo que pagar una elevada suma por el algodón que se perdió".

A continuación los miembros de la misión japonesa ofrecieron ayuda para la construcción de un puerto, que sería instalado en Puerto Marqués una de las playas de verano más visitadas de Acapulco.

El secretario de Marina de México recibió la visita de la misión japonesa para cambiar impresiones sobre el monto y las condiciones de la ayuda destinada a la construcción del nuevo puerto.

Por otra parte, la misión expresó que los empresarios japoneses tienen su mirada puesta en Iberoamérica, principalmente en México, e inquirió sobre la perspectiva de crear un Mercado Común Iberoamericano.

Respecto al intercambio comercial con México que quiere incrementar la misión japonesa, el secretario de Economía, licenciado Campos Salas, le ha sugerido que presentarán productos que compitan en el mercado internacional en cuanto a calidad y precio y que ofrezcan condiciones competitivas de compra similares o mejores a las de otros países que surten de productos a México.

Finalmente, el señor Kitagawa, jefe de la delegación japonesa; dispuso los temores que había respecto a la restricción de importaciones de algodón mexicano, diciendo que seguirán comprándolo como hasta ahora, y de ahí su interés por la construcción del nuevo puerto.

PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL

PISOS y TIENDAS
GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente MI. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

BARRIO DEL PILAR

PISOS y TIENDAS
GRANDES FACILIDADES de pago

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

magnificas TIENDAS
GRANDES FACILIDADES de pago

* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 4.º - Teléf. 218 37 00
MADRID

LA "HORA DE BURGOS"

Con este sugestivo título, "Radio Popular de Burgos difundió en su emisión de noche correspondiente al pasado lunes, día 15, un interesante comentario debido a la pluma de su colaborador el periodista don Juan José Calleja, entrañable compañero de trabajo en la Redacción de esta "Hoja del Lunes". Por ese mismo interés a que antes aludíamos—mediante la gentileza del propio autor y de la emisora—lo reproducimos en nuestras columnas:

"De vez en cuando las circunstancias imponen un oportuno comentario acerca de la orientadora misión que corresponde a quienes, por imperativos de vocación y oficio nos vemos obligados a servir de intérpretes y mediadores—dentro del ámbito informativo—entre la verdad y la opinión, según frase feliz del Papa Pablo VI.

Concretamente, en toda colectividad los problemas de la administración local acaparan en primer término la atención general y, por fortuna, asistimos en Burgos a una etapa de "Consejo abierto", de apertura al vecindario; etapa que, ni más, ni menos, corresponde a los nuevos tiempos que vivimos en que el propio Estado tiende a una liberalización responsable y lo mismo hace la Iglesia, que, en época de Concilio, abre y se comunica más y más al mundo y a los hombres.

Parece, sin embargo, que esta política de sana y clara comunicación, que sólo puede tener una limitación en la prudencia y la caridad, encuentra todavía incomprendidos y es preciso recordar a todos los vientos que, como muy bien ha dicho el ilustre catedrático de Derecho Administrativo don José Luis Villar, la necesidad de informar en todos los campos es una de las exigencias más perentorias del sistema de relaciones, todavía imperfecto, que hay que lograr entre la administración y la opinión pública.

La Prensa, como la radio y la televisión, constituye el cauce cualificado para que los pareceres ciudadanos cobren estado y vigor ante la administración, y a mayor información, menor porcentaje de bulos, según también escribió certeramente el editorialista de "Ya" en fecha no muy alejada.

Hoy, la "Hora de Burgos" exige como nunca la formación de una auténtica opinión pública y el respeto más inviolable entre administradores y administrados, dentro de la armónica concepción de un Municipio equilibrado en deberes y derechos. Sin esta premisa mal pueden marchar con acierto los asuntos de interés municipal y, por consiguiente, públicos. Y es grotesco que, en el normal ejercicio de la profesión informativa, aún haya personas que, a veces, se crean con derecho a pedir explicaciones a cada paso.

Hoy, la "Hora de Burgos" exige más voluntad de servicio y sacrificio que palabra vana, más eficacia en los trabajos y menos tertulia de tras-despacho o de salón. La "Hora de Burgos" exige sacrificarlo todo, dejando a un lado—si los hubiera—intereses personales o de grupo, buscando antes que nada el engrandecimiento espiritual y material de la ciudad.

En la guerra, toda una juventud heroica dio su vida y su sangre por una sociedad más cristiana, armónica y justa; por una sociedad en la que se atiende, preferentemente, al débil si al débil le asiste la justicia y la razón; donde se destruyen en cien mil partículas los bloques e intrigas de los intereses creados, de los oportunistas y de las complicidades. Esto es lo que está haciendo el Estado en su escala superior y esto es lo que hay que seguir haciendo también en todas las demás escalas inferiores.

Ha llegado, pues, la hora del auténtico servicio y del sacrificio abnegado por Burgos y para Burgos, que es tanto como afirmar por España y para España.

Como dijera un ilustre prócer militar y benefactor de Burgos, el glorioso general Yagüe: "El que dice que quiere a Burgos y no está dispuesto a trabajar por él y poner todo, sus afares y todo su entusiasmo, podrá quererle a su manera, pero es un cariño egoísta, porque en su ciudad encuentra una manera de vivir cómoda, agradable y acogedora; pero el que tiene el orgullo de pertenecer a esta ciudad debe estar siempre dispuesto a trabajar y a sacrificarse por ella, dejando incluso conveniencias personales en bien de la población de su amores". Además—seguimos citando

palabras del general Yagüe, hoy todavía vigentes—"el ambiente ha hecho que a todos se nos ablande un poco la moral y cosas que antes nos repelían ahora las aceptamos. Y hombres que acumulan cargos que no pueden atender, entre otras razones por falta material de

La asombrosa gesta de la Guardia Civil en Sierra Morena

"El Cerro de los Héroes, de Julio de Urrutia, es la historia fiel de la defensa del Santuario de la Virgen de la Cabeza por el Capitán Cortés

Una obra de José María Gárate: «Las fuerzas armadas»

Desde luego, no hay exageración ninguna en el prólogo del general Ojete Navarro, subdirector de la Guardia Civil, al libro "El Cerro de los Héroes", que acaba de publicar el ameno escritor Julio de Urrutia, cuando dice que es la obra más importante, completa y objetiva que narra la gran epopeya que en el Santuario de la Virgen de la Cabeza escribieron durante nuestra Cruzada el capitán Cortés y sus héroes.

Julio de Urrutia que cuenta en su haber con interesantes libros taurinos, nos demuestra ahora su preparación para la crítica histórica con alcance de un escritor concienzudo que rinde homenaje a los valientes de la Virgen de la Cabeza, sitiados por horda roja a través de ocho meses y medio de un duro cerco. El autor relata en su libro de manera fidedigna las actuaciones personales de los defensores, la veracidad de frases y anécdotas desconocidas hasta el momento y el genio previsor y castrense del capitán Cortés, protagonista de la defensa, con la base y el testimonio de las conversaciones sostenidas personalmente por el historiador con los supervivientes de la gesta el año 1937, en el penal valenciano de San Miguel de los Reyes, donde Urrutia, oficial provisional entonces, también estaba cautivo como prisionero de guerra.

Debemos añadir que al hilo del relato, que tiene un orden cronológico muy severo, rápido y directo, el lector se remansa a medida que transcurren las páginas para recoger las frases y los gestos de los principales personajes de este episodio, uno de los más gloriosos de nuestra Guerra de Liberación. Aparte de ello el "El Cerro de los Héroes", tiene una valía literaria notabilísima por el buen manejo de los hombres y sucesos, resultando a la postre que lo que es realmente historia inolvidable parece más bien una novela apasionante que no se suelta de las manos hasta llegar a la última palabra del epílogo. Por ello creemos sinceramente que Julio de Urrutia ha realizado con su nuevo libro un cumplido servicio a la verdad histórica. "El Cerro de los

Ganen dinero



de 8.000 a 12.000 pesetas mensuales, cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA S. Enamorado, 23. Barcelona (13)

tiempo, son considerados por todos. No rendimos culto a la verdad, si la verdad va a ser desagradable. Mentimos, si con la mentira vamos a agradar".

En fin, la "Hora de Burgos" exige una absoluta entrega. Todo lo demás son pampinas. Menos susceptibilidades y más trabajo; menos palabrería en los puntillos, menos comentario de pasillo y más trabajar, trabajar y trabajar, codo a codo, en fraternal equipo, horas y horas, teniendo siempre delante el objetivo del sumo bien de Burgos y de España, que es lo que importa.

Héroes", con sus 500 páginas de apretado texto y una cubierta a todo color, que puede solicitarse a E. G. Salesiana, Paseo del General Primo de Rivera, 25, Madrid-5, al precio de 115 pesetas, es un libro importante del momento actual que tiene estilo y contenido y supone una verdadera profesión de fe que arrancará lágrimas de emoción a los ojos del lector.

LAS FUERZAS ARMADAS. José María Gárate. Publicación Española. Madrid, 1965.

VIII Copa Jules Rimet

Quince selecciones nacionales de fútbol están virtualmente clasificadas para Londres

En enero se efectuará el sorteo para formar los cuatro grupos

Del 12 al 30 del próximo mes de Julio se disputará en Inglaterra la fase final de la VIII Copa Jules Rimet, torneo más conocido por Campeonato Mundial de Fútbol. Para disputar la más popular competición deportiva han sido sesenta y

ocho las naciones que hicieron su inscripción, lo que ha supuesto superar en número a todos los Campeonatos mundiales precedentes. Estas sesenta y ocho selecciones nacionales se han distribuido de la siguiente manera: África, 14; América del Norte y Centro, 7; América del Sur, 10; Asia y Oceanía, 6; Europa, 31. Por lo que respecta a los equipos africanos hemos de advertir que se ha dado una retirada general; lo mismo ha ocurrido con los asiáticos, por lo que este grupo se ha reducido a un enfrentamiento entre selecciones de Australia y Corea del Norte, que en este mes resolverá su clasificación.

Después de las diversas eliminatorias que se disputan en los diversos Continentes serán sólo 16 los equipos que irán a Inglaterra a disputar la serie final, a las que han de llegar catorce equipos, más los de Brasil, por ser actual campeón mundial y el de Inglaterra como país organizador. Hasta el momento en que hacemos este resumen son doce las naciones clasificadas: Brasil, Inglaterra, Uruguay, Chile, Argentina, México, España, Alemania occiden-

tal, Hungría, Rusia, Francia y Portugal. Para los cuatro países que restan tienen indudables posibilidades las selecciones de Bélgica, Suiza, Italia y el vencedor del encuentro que ha de jugarse en Camboya entre Australia y Corea del Norte. Para la fase final se tiene previsto dividir a los 16 clasificados en cuatro grupos de cuatro equipos cada uno.

Los grupos se constituirán previo un sorteo que ha de celebrarse en Londres en el próximo mes de Enero, por lo que hasta entonces no podremos conocer los rivales que han de competir a la selección española.

Por lo que se refiere a las fases previas, la mayoría ya finalizadas, las competiciones se han disputado con arreglo a la potencia futbolística de cada Continente y en relación con la inscripción habida.

EUROPA

Los equipos inscritos se han distribuido en nueve grupos. He aquí sus resultados:

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Grupo 1.º	BELGICA	3	2	0	1	6	3	4
	Bulgaria	3	2	0	1	7	5	4
	Israel	2	0	0	2	0	5	0
Grupo 2.º	ALEMANIA OC.	4	3	1	0	14	2	7
	Suecia	4	2	1	1	10	3	5
	Chipre	3	0	0	3	0	18	0
Grupo 3.º	FRANCIA	6	5	0	1	9	2	10
	Noruega	6	3	1	2	10	8	7
	Yugoslavia	6	3	1	2	10	5	7
	Luxemburgo	6	0	0	6	6	20	0
Grupo 4.º	PORTUGAL	5	4	1	0	9	2	9
	Checoslovaquia	5	2	1	2	9	3	5
	Rumanía	5	2	0	3	7	7	4
	Turquía	5	1	0	4	3	16	2
Grupo 5.º	Suiza	6	4	1	1	6	2	9
	Irlanda Norte	5	3	1	1	8	4	7
	Holandia	6	2	2	2	5	3	6
	Albania	5	0	0	5	1	11	0
Grupo 6.º	HUNGRIA	4	3	1	0	8	3	7
	Alemania Or.	4	1	2	1	5	5	4
	Austria	4	0	1	3	1	6	1
Grupo 7.º	RUSIA	6	5	0	1	19	6	10
	Grecia	6	2	1	3	10	14	5
	País de Gales	5	2	0	3	7	7	4
	Dinamarca	5	1	1	3	5	14	3
Grupo 8.º	Italia	5	3	1	1	14	3	7
	Escocia	5	3	1	1	8	6	7
	Polonia	6	2	2	2	11	10	6
	Finlandia	6	1	0	5	5	20	2
Grupo 9.º	ESPAÑA	3	2	0	1	5	2	4
	Irlanda	3	1	0	2	2	5	2
	Siria	(retirada)						

AMERICA DEL NORTE Y CENTRO

Fase final	Méjico	4	3	1	0	12	2	7
	Costa Rica	4	1	2	1	9	2	4
	Jamaica	4	0	1	3	3	19	1

AMERICA DEL SUR

Grupo 1.º	URUGUAY	4	4	0	0	11	2	8
	Perú	4	2	0	2	8	6	4
	Venezuela	4	0	0	4	4	16	0
Grupo 2.º	CHILE	4	2	1	1	12	7	5
	Ecuador	4	2	1	1	6	5	5
	Colombia	4	1	0	3	4	10	8
Grupo 3.º	ARGENTINA	4	3	1	0	9	2	7
	Paraguay	4	1	1	2	3	5	3
	Bolivia	4	1	0	3	4	9	2

Al igual que lo ocurrido en la eliminatoria entre España e Irlanda en que se hizo necesario jugar un desempate, Chile y Ecuador han tenido que disputar un tercer partido en el que Chile venció por 2-1, lo que le ha permitido sacar pase para Londres.

CAMPEONES DEL MUNDO

- 1930, en Uruguay, campeón Uruguay.
- 1934, en Italia, campeón Italia.
- 1938, en Francia, campeón Italia.
- 1950, en Brasil, campeón Uruguay.
- 1954, en Suiza, campeón Alemania.
- 1958, en Suecia, campeón Brasil.
- 1962, en Chile, campeón Brasil.
- 1966, en Inglaterra, campeón ?...

¿Podrá el equipo español alcanzar esa envidiada meta? Muy cerca de ella estuvo en el año 1934 cuando Italia precisó de dos partidos para eliminar a nuestro equipo víctima del juego violento de los "azzurri" y de los injustos y presionados arbitrajes. Confiamos en que para el mes de Julio España pueda contar con una potente selección y que la suerte nos acompañe.

SEDANO

La "Novena Sinfonía" de Beethoven atenúa los dolores

El sillón de los dentistas será sustituido por un sofá-cama

Stuttgart (Por Ito Ulrich. — Impresiones de Alemania).

"Taladrar con música", esta novedad en los consultorios de los dentistas vino de los Estados Unidos y se divulgó rápidamente en Europa. Se comprende la rápida aceptación de este método, puesto que los odontólogos en todo el mundo están empeñados en reducir los dolores de sus pacientes. Quien, sentado en el sillón del dentista, oye la "Novena Sinfonía", de Beethoven en vez del zumbido estridente de la fresa, no se puede sustraer al efecto sugestivo de esa música. Se concentra en ella, no piensa en los dolores, pierde el miedo y antes de darse cuenta, el tratamiento ya terminó.

Nada menos que 3.500 médicos de 28 países tuvieron hace poco en Stuttgart la oportunidad de convenirse de la extrema eficiencia del acompañamiento de música. No obstante, ésta no fue la única novedad discutida en el Congreso de Odontología y de la Exposición Dental Internacional. En este mayor certamen del género se expusieron instrumentos que documentaron el elevado nivel de la técnica odontológica. Además, el Congreso ofreció un programa en el cual figuraban 96 conferencias o comunicaciones dedicadas casi exclusivamente al problema de la parodontosis. Esta dolencia de las encías que se manifiesta por hemorragias, retracción de las encías y, finalmente, la pérdida de dientes completamente sanos, es, además de la caries, una de las enfermedades dentales más divulgadas.

En Stuttgart se confirmó de

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio Caja de Ahorros Espotón, 12 - BURGOS

queve que una dentadura absolutamente sana constituye una cosa rara entre los europeos. Deficiencias y anomalías son la regla. El 90 por ciento de los hombres se someten a tratamientos odontológicos, creciendo de día en día el porcentaje de los niños y de los jóvenes. El presidente de la Federación de los Dentistas alemanes, doctor Erich Müller, pronunció una protesta vehemente contra la indolencia del hombre moderno de "pereoso en la masticación". A pesar de numerosos recursos técnicos, cosméticos y medicinales, la mayoría no cuidaba debidamente su dentadura. En cuanto a los niños, el Dr. Müller sugirió se prohibiesen bombones y toda clase de golosinas, recomendando que en lugar de ello se diesen frutas y zamahorias. El Dr. Müller llegó al extremo de proponer que en las inmediaciones de las escuelas se prohibiesen a todas las tiendas la venta de golosinas a niños.

Tarde o temprano desaparecerá de los consultorios médicos el sillón tradicional. En vez de sentarse en un sillón, el paciente descansará en un sofá-cama volcable hidráulicamente. Y el dentista ya no trabajará de pie, sino cómodamente sentado al lado del paciente. Otro progreso esencial en el dominio de la técnica odontológica lo son las fresas de alta rotación. Por medio de turbinas se elevó el número de las rotaciones de anteriormente 8.000 a 40.000 por minuto. Entretanto, la industria dental alemana ya ofrece taladros con velocidades de 350.000 a 400.000 revoluciones por minuto. Las principales ventajas son un tratamiento mucho más rápido y la eliminación de las vibraciones, casi siempre dolorosas.

Ya se habló, aunque poco probada en la práctica, de la utilización del rayo Laser en la odontología. Por ensayos quedó probado que con el Laser se puede taladrar con extraordinaria rapidez y exactitud absoluta. A bien decir, la sustancia a eliminar es quemada.

PROFESIONALES

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 8591

José Alonso

MEDICINA INTERNA, COLECCIÓN Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espotón, 24. — Telf. 1912

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8 Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3007

I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2. — Tel. 3478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JOSE LUIS RICA RICA

PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º. Izqda. Telf. 4771

Dr. Bañuelos

OCULISTA Plaza Mayor, 2. Telf. 1068

Primera derrota del Salamanca, en El Plantío...

(VIENE DE LA PAG. 6)

mada logra conectar un buen remate ante el que nada puede hacer Miguel que se ve goleado por tercera vez.

Un minuto después logra el Salamanca su gol en un tiro de lejos e inocente de Salazar a las manos de Valle que para el balón, pero se le escapó incomprensiblemente y entra en su puerta.

INCIDENCIAS

Tarde fría, con sol a ratos y mejor entrada de público que de costumbre. Terreno ligeramente embarrado que empeoró en el transcurso del partido. Riveo y Marcos por el Juventud fueron asistidos de lesiones, continuando ambos jugando sin merma de facultades.

ARBITRAJE

El leonés Alonso, con jueces de su mismo colegio hizo un buen arbitraje, siguiendo el juego de cerca y mostrándose imparcial.

REENCUENTRO DEL JUVENTUD

Tenía tanto de importancia como de aliciente el partido que el Juventud había disputado al imbatido y victorioso Salamanca. Importancia porque dos puntos más perdidos en su campo situaban al equipo burgalés en desagradable situación; aliciente por tratarse de la visita de un equipo que no había encajado un solo gol en las ocho jornadas de Liga con la lógica pretensión de seguir manteniendo esa imbatibilidad. Pero esta tarde el Juventud se ha reencontrado; ha vuelto a jugar con su peculiar estilo que parecía había abandonado y que su nuevo entrenador ha vuelto a sacar del baúl de la ropa en desuso. Ese juego incansable, coriáceo, entusiasta incómodo para el contrario ha sido el talón de Aquiles de un Salamanca que si empezó jugando con aires de buen equipo, con juego señor, nos demostró que no estaba preparado para situaciones adversas y lo que era armonía y "cante del grande" se vino abajo al encarrar ese primer gol de la temporada y que demanda para el joven debutante Rimada, autor del mismo, esa pieza de jamón serrano que en Salamanca había ofrecido para el jugador que conseguirá batir por vez primera a Miguel.

En la segunda mitad creímos que el Juventud equivocaba la táctica al jugar netamente a la defensiva para mantener su mínima ventaja. Erán muchos esos cuarenta y cinco minutos por decaer para conseguir su propósito. Por ello el Salamanca pudo lanzarse a un continuo ataque con todos sus dispositivos en campo burgalés. El temor se acentuó cuando a los dos minutos Rivero salvaba un gol bajo los palos y perdiste el empujamiento en una zona demasiado reducida y muchos hombres apoltonados.

Sin embargo, se lograba el propósito de alejar continuamente balones sobre el campo contrario sin que se intentara sacar provecho con jugadas de ataque, atentos a que los delanteros salmantinos no encontraran ocasión de remates claros. En el minuto 14 un buen disparo de Lauricita rebotó en el larguero y Lozano remató junto a puerta, pero Valle llegó a tiempo de bloquear el balón. Era el portero local la figura del partido, con dos o tres intervenciones de auténtica categoría. El Salamanca desquiciado, sin fuerza, sin recuperarse del impacto del gol, no sacaba provecho de las oportunidades. Y llegó el segundo gol, un gol magníficamente trabajado que cogió a contrapié a casi

todo el equipo salmantino. Una jugada clásica de contraataque, muy bien llevada entre Prieto y Martínez. Y aquí parecía que iba a cerrarse el capítulo de incidencias de este encuentro pero entonces reaccionó ligeramente el once visitante y Miri tiró con mucha colocación y potencia, en el minuto 35, y otra vez surgió Valle impreciso ante su estirada. Luego el tercer gol, magnífico de ejecución y ya con el Juventud más al ataque. Y como el Salamanca bien merecía el premio a su dominio, se encontró con su gol en la jugada más inocente del partido y que les compensaba de su esfuerzo.

Reencuentro victorioso de un Juventud, precisamente ante el gallito del grupo, que creíamos olvidado. Triunfo por lo o, ante un rival que acumuló números...

El Burgos perdió en Bilbao...

(VUELVE A LA PAG. 6)

mán pudo ser el empate. En su poder el balón, esperó la salida de Asenjo para elevar el esférico sobre el portero vasco, pero de nuevo el larguero rechazó la pelota, demostrando que la madera no estaba aliada con el Burgos.

Por parte burgalesa se ha luchado con mucho afán y se ha hecho acreedores a un empate. Han destacado Pita, Chovi, Angelín, Arsenio y sus compañeros de defensa.

El arbitraje ha sido malo y sus continuas interrupciones de juego han influido en la marcha del mismo, restándole brillantez.

La pareja manomanista de pelota de Burgos, campeona de España

SEGOVIA. — Ha finalizado el Campeonato nacional de pelota a mano y pala corta para aficionados, segunda categoría, que se ha venido celebrando en esta ciudad.

Por parejas y en pala corta han vencido la pareja alicantina formada por Pedro María y Goiburua a la aragonesa, Ezcogoa y Buzunariz, por 40 a 39 puntos.

En mano, individual, venció el valenciano Blasco al aragonés Irigoyen, por 18-14.

En la final a mano por parejas. Abad y Medina, de Burgos, ganaron a Seta y Gómez, de Aragón, por 22-19.

Triunfo del Mirandés

(VIENE DE LA PAGINA 2)

en otro pase de Azcona, no aciertan a despejar entre los defensas y el portero navarrés y Villasanté, forcejeando con todos ellos, lo hizo llegar al fondo de la portería.

El árbitro, señor Amador, del Colegio navarro, ayudado por Barragán y Navajas, ha estado muy bien.

OBBERENA. — Orcz; Moreno, Campús, Armentariz; Salazar, Echevarría; Esteban, Mendivil, Pascual, Martínez y Andueza II.

MIRANDES. — Beltrán; Ibarreche, Lanas, Salva; Lamarca, Aznar; Urruchi, Azcona II, Goicochea, Villasanté y Josele.

mero de puntos suficiente para haber vencido en la pelea, pero en fútbol, como en boxeo no gana siempre el que más juega, gana el que también demuestra mayor decisión y poca menos blandura en la lucha. Porque el Salamanca es equipo que tiene un bonito juego; es un conjunto homogéneo, pero con una moral frágil y por eso, y pese a su dominio, los doce cornes que lanzó en todo el partido, por ninguno el Juventud, se vio vencido por vez primera en la Liga. De su cuadro apenas podemos hacer distinciones. Ya hemos dicho que vimos homogeneidad. Pedraza se defendió bien en la defensa; la media tuvo muchas facilidades en su favor y Salazar recorrió todo el campo en busca de espacios libres, siendo con Lozano el mejor de la delantera. En el Juventud la figura fue Valle; muy bien Marcos y en general todos, en un partido en que el estado del campo obligó a un derroche grande de energías.

SESAGO

La Arandina venció por la mínima al Europa Delicias

Miranda II marcó los dos goles ribereños

ARANDA DE DUERO. (Por teléfono, de nuestro correspondiente, JUAN SANZ JUEZ.)— Poco público asistió esta tarde al encuentro que se ha jugado en el estadio de "Educación y Descanso", entre la Gimnástica Arandina y el visitante de turno, el Europa Delicias de Valladolid. La mala tarde, de frío y humedad, ofreciendo serias dificultades a los jugadores por la pesadez del terreno de juego, así como también la mala clasificación del equipo de casa, fueron factores que influyeron en la poca asistencia de espectadores.

Domina la Arandina, sobre todo en la primera parte, pero ello no fue obstáculo para que los visitantes se adelantaran en el marcador en el minuto 8. El delantero centro Zaldúa recogió un balón en el centro del cam-

po y tras driblar a la defensa, se dirigió al ala izquierda, centrando en forma muy cerrada. Seve, bien situado, remató a las mallas.

En el minuto 33, Miranda II, que estaba situado en el centro del terreno, recogió un pase de Arranz y, acosado por tres jugadores contrarios, imprimió un impulso al esférico, que pasó por encima del portero visitante, estableciendo de esta forma el empate a uno, con cuyo resultado terminó la primera parte. En este tiempo se sacaron seis córners contra la puerta del Europa, por ninguno contra la Arandina.

En el primer minuto de la continuación, el mismo Miranda II avanza por su ala y chuta en forma esquiñada y desde cerca, batiendo por segunda vez a Posadillos.

Precisaron luego los vallisoletanos en busca del empate, mientras los locales se esforzaban por aumentar su ventaja, pero se llegó al final con el resultado antes aludido.

Durante esta parte, el dominio fue alterno. Los del Europa remataron más a puerta, pero sus disparos resultaron ineficaces, unos por ir altos y otros por la buena actuación del meta local, Nino, que tuvo una buena actuación bajo los palos. Durante este tiempo se sacaron dos córners contra el Europa y uno contra la Arandina.

El Europa está integrado por muchachos muy jóvenes, que derraman entusiasmo y van a por todas. Se pasan bien el balón, pero les falta veteranía, aunque ha y varios jugadores que destacaron por su valentía y buen toque de balón, especialmente Zaldúa, su mejor hombre, seguido de Toribio y el pequeño Renedo.

La Arandina realizó un partido al principio con muchos ímpetus, pero a ratos dio la sensación de falta de acoplamiento, cediendo ante la juventud de sus oponentes. Saugar realizó una buena labor, así como Parra, que tropezó con el más impetuoso de los jugadores contrarios, que le disputó el balón en todos los terrenos.

El colegiado leonés señor Ruano, que estuvo desconcertado en su labor, alencó a los equipos de la siguiente forma: Europa Delicias: Posadillos; Renedo, Gelio, Castro; Peón, Toribio; Seve, Segura, Zaldúa, Melpares y Nacho.

Arandina: Nino; Bartolo, Parra, José Mari; Eugenio, Miravalles; Miranda II, Bahamonde, Chuli, Arranz y Saugar.

ESTA ES LA "QUINIELA SEMANAL PERSAN"

CADA SEMANA REGALA UN COCHE SEAT 600 - D

Acertantes de esta quiniela (Del 7 al 13 noviembre de 1965)

D. SOLEDAD ALCANIZ ALMANSA
Encajerías, 17-3.ª, dcha.
MADRID

D. MARIA SANMARTIN DE AIZPURUA
Doctor Castedo, 21
MADRID

PREMIADOS EN EL SORTEO ENTRE ACERTANTES DE LA SEMANA DEL 31 de octubre al 6 de noviembre 1965 (Quiniela n.º 31765)

Con el COCHE SEAT 600-D:

D. ANGEL LORENZO LLAGAS
Calzada de San Lázaro, 11
PLASENCIA (Cáceres).

Con 5.000 pesetas

D. JOSE BARRNECHEA
IZABALARRETA
Arda. Ejércitos Españoles, 9-1.ª A
ALICANTE

NUEVO SAQUITO ALTA CONCENTRACION ESCAMAS SAQUITO POLVOS ESPUMANTES San ACEITE DE OLIVA PERSAN

cinco números del 1 al 9, sin repetir ninguno, en el orden que quiera, enviándolo al APARTADO 501, de Sevilla. De coincidir su quiniela con la que obra en poder del Notario del Ilustre Colegio de Sevilla, don Manuel Reboull Blanco, recibirá un COCHE SEAT 600-D. Si son varios los acertantes, se sorteará entre ellos, ante Notario, para determinar el poseedor del coche, recibiendo cada uno de los restantes agraciados CINCO MIL PESETAS como premio consolación. Aunque en el paquete que usted adquiere figure impreso otro premio, este queda anulado por el del COCHE SEAT 600-D. Las cartas servirán para el escrutinio de la quiniela correspondiente a la semana de su matasellos.

ENVIE CUANTAS SOLUCIONES DESEE... ¡BUENA SUERTE!

Cine CONSULADO SENSACIONAL ESTRENO "ASEGINATO POR ERROR" con DAN DURYEA y PATRICIO OWENS Autorizada para mayores de 18 años

Cine Goya Grandiosa reposición "El crepúsculo de los dioses" con WILLIAM HOLDEN y GLORIA SWANSON Autorizada mayores 18 años

Cine CORDON GRAN EXITO DE DANY SAVAL, en "Yo y los hombres de 40 años" Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 Mayores 18 años

Cine Calatravas REPOSICION TRIUNFAL de "El sargento York" La mejor creación del inolvidable GARY COOPER Sesiones: 5,15 - 7,45 y 10,45 noche Autorizada todos los públicos

Cine Astoria Gran doble, de 4.30 a 10 «LA SENDA DE LOS ELEFANTES» - Y - «SABINA» Autorizado todos los públicos

GRAN TEATRO HOY, continúa de 5 a 10 (2.º pase 7,45) y 10,30 Extraordinario programa doble ESTRENO del grandioso y espectacular superfilm en CINEMASCOPE «LOS CIEN CABALLEROS» y el grandiosísimo reestreno de risas y carcajadas a granel, «El obispo en opuros» (Mayores 14 años)

AVENIDA A las 5,30, 7,45 y 10,45 noche GRANDIOSO ESTRENO Stewart Granger, Raf Vallone y Mickey Rooney, en el más dramático y apasionante film bélico: «Secreta invasión» — EXITO CLAMOROSO — (Mayores 18 años)

Coliseo Continúa de 5 a 12,30 Monumental programa doble ESTRENO de la más jocosa y regocijante película, «Un par de frescos» y el sensacional reestreno «La máscara de Scaramouche» Desafíos, luchas, odios y amor, en Cinemascope. Mayores 18 años

Rex Continúa de 4 a 10 (2.º pase 7,45) «Entre dos pasiones» y «Una rubia para un gángster» (Mayores 16 años)

LA TUBERCULOSIS se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente.

SU PRESENCIA SIEMPRE AGRADA



MUNDUS Estructural Metálica S.A. Delegación Burgos: CARLOS AHNERT. -- Concepción, 15. Telf. 2227 y 2642

ANIS DE ASTURIANA LA ASTURIANA

Pontevedra y Valencia ganadores a domicilio

El Sevilla se impuso a un flojo Real Madrid

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
SEVILLA, 2; R. MADRID, 1.	10	7	3	0	19	5	17+7
AT. MADRID, 3; BETIS, 0.	10	7	1	2	15	6	15+7
ZARAGOZA, 4; MALLORCA, 0.	10	6	2	2	13	11	14+4
MÁLAGA, 2; AT. BILBAO, 0.	9	6	1	2	14	6	13+7
ELCHE, 1; BARCELONA, 0.	10	5	1	4	14	12	11+1
ESPAÑOL, 2; SABADEL, 0.	10	4	3	3	11	13	11-1
CÓRDOBA, 0; PONTEVEDRA, 2.	10	3	4	3	19	13	10
LAS PALMAS, 0; VALENCIA, 2.	10	4	2	4	13	9	10
J. G. E. P. F. O. Ptos.	10	3	3	4	6	7	9-3
MÁLAGA	10	2	5	3	9	14	9-1
ESPAÑOL	10	3	2	5	13	14	8-2
BARCELONA	10	3	2	5	7	12	8-4
LAS PALMAS	10	4	0	6	13	19	8-2
MALLORCA	10	1	5	4	6	9	7-3
SEVILLA	10	2	0	7	6	15	4-4
SABADEL	10	2	0	7	9	25	4-6
BETIS	9	2	0	7	9	25	4-6

SEGUNDA DIVISION

GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
SANTAFIDEL, 2; R. SOCIEDAD, 0.	10	7	2	1	20	5	16+6
OSASUNA, 0; LANGREO, 2.	10	7	1	2	21	7	15+5
OVIEDO, 1; GIJÓN, 0.	10	6	2	2	23	11	14+4
BADALONA, 1; LÉRIDA, 1.	10	6	1	3	18	19	13+1
INDAUCHU, 2; BURGOS, 1.	10	5	2	3	10	11	12
BARACALDO, 4; EUROPA, 1.	10	5	1	4	18	16	11+1
HOSPITALET, 2; CONDAL, 0.	10	5	1	4	16	17	11+1
CELTA, 0; CORUÑA, 0.	10	4	2	4	11	11	10
SANTANDER	10	4	2	4	16	17	10+2
BURGOS C. F.	10	4	1	5	16	18	9-1
CONDAL	10	4	0	6	14	17	8-2
LANGREO	10	4	0	6	12	15	7-1
LÉRIDA	10	3	3	4	11	13	7-1
EUROPA	10	3	1	6	8	16	7-3
OSASUNA	10	3	0	7	12	21	6-6
HOSPITALET	10	3	0	7	12	21	6-6
BARACALDO	10	2	0	8	10	24	4-6

GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
VALLADOLID, 1; CÁDIZ, 0.	10	8	0	2	18	8	16+4
HUELVA, 1; R. VALLECANO, 1.	10	7	1	2	14	8	15+3
CONSTANCIA, 0; BADAJOZ, 0.	10	5	1	4	20	8	11+3
LEVANTE, 1; TENERIFE, 0.	10	4	3	3	15	7	11-1
RAYO VALLECANO	10	4	3	3	11	8	11+1
HERCULES	10	4	3	3	13	10	11+3
MESTALLA	10	4	3	3	13	10	11+5
VALLADOLID	10	3	5	2	13	14	11+1
CONSTANCIA	10	4	2	4	9	15	10
ALGECIRAS	10	4	1	5	8	7	9-1
HUELVA	10	4	1	5	9	10	9-1
CADIZ	9	3	2	4	8	9	8-2
ATLETICO DE CEUTA	10	3	2	5	10	15	8-2
MURCIA	10	3	1	6	8	14	7-3
BADAJOZ	10	2	3	5	7	16	7-3
MELILLA	10	1	1	8	8	24	3-7

TERCERA DIVISION

Grupo IV

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
VILLAFRANCA, 2; MOTRICO, 2.	10	7	3	0	27	15	17+7
ALAVES, 1; OBERENA, 0.	10	6	1	3	21	10	13+1
MIRANDES, 2; CHANTREA, 0.	10	6	1	3	20	19	13+3
Eibar, 5; Calahorra, 0.	10	6	0	4	15	17	12
LOGRONES	10	4	2	4	19	18	10
REAL UNION	10	2	6	1	12	12	10
ALFARO	10	3	4	3	15	15	10+2
OBERENA	10	4	2	4	15	16	10
SAN SEBASTIAN	10	4	1	5	17	15	9-1
EUSKALDUNA	10	4	1	4	12	12	9-1
ALAVES	10	4	1	5	18	16	9-1
HARO	10	4	0	6	13	12	8-2
TOURING	10	3	2	5	14	18	8-2
REAL UNION	10	2	4	4	9	15	8-2
ALFARO	10	2	3	5	7	16	7-3
OBERENA	10	2	3	5	7	16	7-3
SAN SEBASTIAN	10	2	3	5	7	16	7-3
EUSKALDUNA	10	1	3	6	10	17	6-3

GRUPO XIII

	J.	G.	E.	P.	F.	O.	Ptos.
JUVENTUD, 3; SALAMANCA, 1.	9	8	0	1	28	3	16+8
Astorga, 1; Castilla, 1.	9	7	2	0	32	8	16+6
ARANDINA, 2; EUROPA, 1.	9	5	4	0	22	8	14+6
Júpiter, 0; Leonesa, 0.	10	2	7	1	9	8	11-1
LOGRONES	9	4	2	3	15	9	10
DEPORTIVO JUVENTUD	9	3	3	3	11	11	9-1
LACIANA	10	1	7	2	12	16	9+1
HULLERA	9	3	2	4	13	13	8-2
LA BANEZA	9	3	2	4	10	21	8
MEDINENSE	9	4	0	5	11	27	8
CIUDAD RODRIGO	9	3	1	5	14	19	7-1
CASTILLA	9	2	3	4	7	13	7-1
SABERO	9	2	3	4	11	19	7-3
GINASTICA ARANDINA	9	3	1	5	9	18	7-3
EUROPA	9	2	2	5	7	12	6-2
ASTORGA	9	3	3	3	10	19	3-7

Recuperación del Zaragoza

Clara y esperada victoria del Zaragoza. En la primera parte un solo gol de Marcelino, faltando un minuto para el descanso. En la continuación logra también Marcelino el segundo. El tercero es obra de Violeta, de "penalty", y el cuarto lo consigue Isasi. Partido entretenido, con un Zaragoza muy recuperado. El Mallorca jugó mucho tiempo a la defensiva.

Después sería Odrizola, en un contraataque, el que haría subir el segundo tanto al casillero. El Córdoba no mereció perder. El Pontevedra causó buena impresión, destacando Neme y Ceresuela.

Buen partido por ambas partes en Málaga. Los bilbaínos no se entregaron y dominaron en muchos momentos. No hubo goles en el primer tiempo. En la continuación marcaron Pepillo y Meli. Al final, el Málaga se dedicó a defender la ventaja.

Un dominio abrumador del Barcelona en Altavix no le fue suficiente para marcar. En el segundo tiempo, el Elche niveló la contienda y Vavá marcó el gol del triunfo local. Emoción en los momentos finales, anulándose un gol de Eladio por mano involuntaria de Vicente.

Justa victoria del Atlético de Madrid sobre un Betis que agradó. Luis marcó, de "penalty", el primer gol. El mismo jugador lograba el segundo, a poco de comenzar el segundo tiempo. Y de nuevo Luis lograba el tercer gol, dos minutos antes de concluir el encuentro. La segunda parte se jugó a gran velocidad y el partido fue bueno, en líneas generales.

Escaso público en el campo del Córdoba. Los locales dominan la situación en los primeros momentos, pero es el Pontevedra el que marca en la segunda parte por medio de O-

Gran entrada en el campo del Sevilla. Muy pronto se adelantó en el marcador el "once" local con un gol de Pintado. Empatado, cinco minutos después, Puskas, al sacar una falta, y el gol es protestado fuertemente, arrojándose alomohadillas al terreno. A los 27 minutos marca Lax. En el segundo tiempo, sigue el dominio local, reaccionando al final el Madrid, en busca de la igualdad. Los pentacampeones no estuvieron a buena altura de juego.

La codicia y entusiasmo canario no pudieron con la mejor clase valenciana. Marcó Muñoz a los 30 minutos. Al empezar el segundo tiempo es expulsado García Verdugo. El segundo gol lo marca Wado a rechace corto de Uliac. Sensacional actuación de Guillot.



Las películas en color que Vd. tomó este fin de semana envíelas para su revelado, a través de su establecimiento preferido a

LOS LABORATORIOS KODAK
en Madrid
Recuerde que únicamente Kodak le da calidad Kodak

El Salamanca encajó en El Plantío la primera derrota y el primer gol de la temporada

Un reencontrado Juventud le venció por 3-1 El debutante Rimada autor del histórico gol

U. D. Salamanca: Miguel; Pedraza, Huerta, Fernando; Polo, Manolín; Lozano, Lauricita, Salazar, Rojo, Miri. D. Juventud: Valle; Viruel, Marcos, Rivero; Solaguren, Marina; Prieto, Martínez, Isidro, Arahuetes, Rimada.

A los 16 minutos de la primera parte logra el Juventud

romper la imbatibilidad del Salamanca en la actual temporada. Se produce un saque de banda a favor de los locales. El balón va a poder de Martínez que envía sobre el área. Hay varios rebotes e intentos de remate y al fin el debutante Rimada bate a Miguel.

En la segunda mitad un envío largo de Rivero, a los 32 minutos es recogido por Prieto, situado en avanzada. Avanza el extremo y ante el acoso de Huerta pasa a Mar-

Hoja del lunes

Lunes, 22 de noviembre de 1968

Por 2-1 perdió el Burgos en Garellano

Un gol anulado a Román y cuatro remates desviados por los postes pudieron darle el triunfo

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS JOSE RUIZ Plaza J. Antonio, 28
Teléfono 3446

Y HNO. S. E. C.
SALUD Y GARANTIA DE DOS GENERACIONES
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

Indauchu, 2; Burgos, 1. Primer tiempo: 0-0. Arbitró discretamente el colegado guipuzcoano, señor Romo.

INDAUCHU. — Asenjo; Uribe, Olazábal, Melchor; Portuondo, Rico; Urquijo, Menchaca, Gárate, Munue y Cubero.

BURGOS. — Guti; Astorga, Zamora, Arsenio; Sistiaga, López, L'ago, Pita, Román, Chovi y Angelín.

plazaron para presenciar el choque. Tiempo bueno y soleado, y un terreno en buenas condiciones.

No ha sido un buen partido el que hemos presenciado, pero ha tenido emoción y fases de buen juego, especialmente por el lado burgalés. Los blanquinos han dominado bastante en la primera mitad y un gol marcado por el delantero centro Román, a los 18 minutos, fue anulado, sin que valieran las protestas de los jugadores burgaleses ni las de parte del público. Otro tiro de Román en este primer tiempo, en el que

no hubo goles, fue rechazado por el larguero, y a los 23 minutos perdió Angelín una clara ocasión de batir a Asenjo.

En la segunda parte, se impuso el Indauchu, que se adelantó con dos goles en el marcador, lo que le dio moral y confianza. Pero el Burgos seguía en su línea entusiasta para mejorar el resultado, y fue Pita el que lo logró. Reducidas las distancias, apretó el Burgos en busca del empate y de nuevo los palcos lo impidieron. Y cuando faltaban apenas tres minutos, una buena jugada de Román (VUELVE A LA PAGINA 5)

GOLES. — A los seis minutos de la segunda parte se registra un fallo del portero burgalés Guti, a quien se le escapó el balón y Menchaca oportuno, marcó el primer tanto profundo de Menchaca recibiendo Cubero, quien por alto y muy colocado obtuvo el segundo tanto local. Dos minutos después un fallo de Olazábal es aprovechado por Pita, que de tiro raso marca el único gol burgalés.

El partido ha sido aburrido excepto una fase de cuarto de hora del segundo tiempo. Los jugadores se animaron a raíz del primer tanto del Indauchu y el juego cobró más calidad y emoción.

Han destacado por el Indauchu Melchor, Menchaca y Cubero, y por el Burgos, Sistiaga, Pita y Chovi.

LA MADERA, ENEMIGA DEL BURGOS

BILBAO. (Especial para la HOJA DEL LUNES).—La buena entrada que registró el campo de Garellano se distribuyó entre seguidores del Indauchu y del Burgos. A los muchos castellanos que viven en Vizcaya habrán de añadirse los numerosos burgaleses que se des-

quién estuvo como nunca?

PITA

El pundonoroso Pita fue el mejor jugador burgalés ayer en Garellano. Tanto por haber sido autor del gol como por el trabajo que tuvo en todo el tiempo; por su labor de enlace, subiéndolo y bajándolo incansable en ayuda de la media y de la delantera. Realizado todo con acierto y con incansable brega.

CALIFICACIONES: Guti (1); Astorga (1), Zamora (1), Arsenio (2); Sistiaga (2), López (2); Llago (0), Pita (3), Román (2), Chovi (1), Angelín (1).

un tren de regalos en los DISCOS-SORPRESA (GRATIS PARA USTED)

Otendrá seguro el Disco Sorpresa Fundador (el primer premio importante), adquiriendo el estuche de 3 botellas de Fundador, o por cinco coronillas. Este año, además, premiados con cientos de regalos: Automóviles, televisores, torradiscos, etc. ¡Aproveche esta oportunidad única!

FUNDADOR
está como nunca!

ASKAR radiotelevisión

Envíe sus boletos no premiados al Concurso "LA QUINIELA ASKAR". ASKAR RADIOTELEVISION. Apartado número 243 - Madrid.

Así podrá participar en el sorteo de un magnífico TELEVISOR de último modelo, que se celebrará ante Notario al finalizar la Liga.

Así podrá, usted también, ganar en su hogar:

-- Enchufa el ASKAR!

El resultado de este Concurso se hará público a través de las Hojas del Lunes de toda España.

electrodomesticos

RUTON

LA QUINIELA GANADORA

Sevilla-R. Madrid . . . 1
At. Madrid-Betis . . . 1
Zaragoza-Mallorca . . . 1
Málaga-At. Bilbao . . . 1
Elche-Barcelona . . . 1
Córdoba-Pontevedra . . . 2
Santander-R. Sociedad . . . 1
Oviedo-Gijón . . . 1
Baracaldo-Europa . . . 1
Celta-Coruña . . . x
Constancia-Badajoz . . . x
Melilla-Mestalla . . . 2
Algeciras-Hércules . . . 1
Granada-Murcia . . . 1

RESERVA

1 Levante-Melilla . . .
2 R. Huelva-Algeciras . . .